

Sous-commission paritaire pour les agglomérés à base de ciment

Paritair subcomité voor de cementagglomeraten

Convention collective de travail du 4 mai 2001

Collectieve arbeidsovereenkomst van 4 mei 2001

Convention instaurant un régime d'indemnité complémentaire pour travailleurs à partir de 55 ans en cas de réduction des prestations de travail à mi-temps (prépension à mi-temps)

C.A.O. houdende instelling van een stelsel van aanvullende vergoeding van werknemers vanaf 55 jaar in geval van vermindering van de arbeidsprestaties tot een halftijdse betrekking (halftijds brugpensioen).

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs, ouvriers et ouvrières des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire pour les agglomérés à base de ciment.

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers, werklieden en werksters van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair sub-comité voor de cementagglomeraten.

Article 2. En exécution de l'A.R. du 27 janvier 1997 contenant des mesures sur la prépension à mi-temps en application de l'art. 7, § 2 de la loi du 26 juillet 1996 relative à la promotion de l'emploi et à la sauvegarde préventive de la compétitivité et en exécution de l'art. 25 et 26 de cette loi et de l'A.R. du 3 avril 1997 modifiant l'A.R. du 30 juillet 1994 relative à la prépension à mi-temps, un régime de prépension à mi-temps est instauré pour les années 2001 en 2002 à partir de l'âge de 55 ans.

Artikel 2. In toepassing van het K.B. van 27 januari 1997 houdende maatregelen met betrekking tot het halftijds brugpensioen in toepassing van art. 7, § 2 van de wet van 26 juli 1996 tot bevordering van de werkgelegenheid en tot preventieve vrijwaring van het concurrentievermogen en in toepassing van art. 25 en 26 van deze wet en het K.B. van 3 april 1997 tot wijziging van het K.B. van 30 juli 1994 betreffende het halftijds brugpensioen wordt voor 2001 en 2002 een stelsel van halftijds brugpensioen ingevoerd vanaf de leeftijd van 55 jaar.

Article 3. La présente convention collective de travail produit ses effets le 1^{er} janvier 2001 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2002.

Artikel 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2001 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2002.

NEERLEGGING-DÉPÔT | REGISTR.-ENREGISTR. |
26 -06- 2001 | 31 -07- 2001 |

NR.
N°

58.214 | 60/10602